LE PIQUE-NIQUE DE JOLIETTE

Immense concours d'électeurs

Les chefs acclamés

Résolutions adoptées

On pouvait difficilement souhaiter une plus belle journée que celle d'hier pour le grand pique-nique conservateur auquel nos amis de Joliette avaient convié en particulier nos représentants dans le cabinet fédéral et le chef de l'opposition à Québec. La légere averse qui est tombée dans la matinée n'a fait que rafraichir le temps et rendre plus agreable encore l'excursion de Montreal à Joliette.

A 10 heures précises un train composé de neuf wagons remplis d'excursionnistes partait de la gare Dalhousie, pendant que de tous les points du comté de Joliette de longues files de voitures remplies d'électeurs se dirigeaient de leur côté vers le chef-lieu du comté.

Remarqués sur le train au moment de son départ : Sir Hector Langevin, sir A. P. Caron, l'honorable M. Chapleau, l'honorable M. Taillon, les honorables MM. Ross et Laviolette, conseillers législatifs ; MM. Alph. Desjardins, F. Vanasse, J. W. Bain, F. Desaulniers, J. B. Daoust, M. P. ; MM. Nantel, Leblanc, Lynch, Blanchet, M.P.P.; MM. S. Pagneulo, C. A. Cornellier, J. Robillard, ex-député de Berthier, Richard White, Cousineau, J. B. S. Rolland, Damien Rolland, J. L. Archambault, F. Bissaillon, J. B. S. Biron, Coffin, Delfausse, des représentants de l'*Empire* de Toronto, de la *Montreal Gazette*, et des différents journaux conservateurs de Montréal, etc., etc.

A midi le train entrait en gare à Joliette aux accords d'une magnifique fanfare amenée de Montréal pour la circonstance, et aux acclamations de la population, à laquelle s'étaient joints les excursionnistes arrivés à Joliette par d'autres voies que le chemin du Pacifique. Remarqués parmi ces derniers : M. Chene, maire de Saint-André Avellin ; le Dr Gaudet, de Saint-Vincent de Paul ; M. Chase Casgrain, de Québec ; M. Dugas, ex-député de Montcalm ; M. Olaus Therien, M. P. ; M. Faribault, de l'Assomption, etc.

M. Edouard Guilbault, qui cumule les fonctions de représentant du comte à la chambre des communes et maire de la ville était là au premier rang pour recevoir les chefs du parti et leur offrir l'hospitalité en attendant que la cérémonie de la pose de la premiere pierre du bureau de poste les fit monter sur l'estrade érigée sur la rue Bonsecours, en face de l'hôtel Chevalier.

Il était 2 heures quant cette cérémonie eut lieu en présence d'un immense concours de population. Une adresse fut présentee à l'honorable ministre des travaux publics qui dans sa réponse sut mettre en lumiere le zele que déploie en toute circonstance M. Guilbault dans l'intérêt de ses commettants. C'est ainsi, a dit l'honorable ministre, que a lui revient le mérite—par suite de ses instances aupres du gouvernement—d'avoir dote Joliette d'un edifice monumental ou seront amenagés les divers bureaux du gouvernement féderal, poste, accise, etc.

Le discours de sir Hector Langevin a soulevé les plus vifs applaudissements.

La ceremonie toute officielle au bureau de poste était à peine terminée que la foule prenait le chemin d'un charmant bocage choisi à proximité de la ville pour le théatre du pique-nique qui devait être l'evenement de la journée. C'est le moment de constater que rarement démonstration politique a la campagne a du réunir une foule aussi considerable. Ils étaient la cinq mille citoyens tant de Québec, Montréal, Trois-Rivieres, l'Assomption, etc, pour ne rien dire des citoyens meme de Joliette qui, naturellement, formaient le gros de l'assemblée.

Mais voila les ministres qui viennent de prendre place sur l'estrade érigée pour la circonstance. M. Guilbault s'avance vers eux et leur donne lecture de l'adresse suivante :

ADRESSE AUX MINISTRES

Honorables Messieurs.

Messieurs,

Ce fut un jour heureux pour notre pays, celui ou notre gracieuse souveraine appela dans ses conseils les hommes éminents et patriotiques qui sont charges de conduire le parti conservateur en cette province.

Ce fut un jour de réjouissance nationale, celui ou le peuple canadien a librement confié aux chefs conservateurs la tâche difficile mais glorieuse de défendre nos intérêts religieux, civils et politiques, aussi bien que nos libertés populaires, et de veiller, sous les regards et les encouragements de la patrie, au maintien de la constitution, à la conservation du gouvernement responsable, à l'honneur de la nation et au progres du pays.

C'est donc un jour exceptionnellement heureux et memorable que celui ou nous voyons, sur cette estrade et dans cette reunion, ces mêmes hommes—patriotes distingués et zelés défenseurs—que notre gracieuse reine honore de son estime la plus flatteuse, et que le peuple canadien entoure de toute sa confiance et de tout son respect.

Ici, en effet, messieurs, nous voyons les généraux en présence de leur armée ; les lieutenants en face de leurs phalanges serrées, et—spectacle encore plus rare et plus flatteur pour nous—la plus humble ville de la province, possédant dans son sein les hommes d'Etat les plus remarquables que leurs talents apprecies par la conscience populaire ont fait placer à la tête d'un grand parti et d'un pays prospere et florissant.

Pour moi, messieurs, je m'en réjouis de toute l'abondance de mon cœur, et s'il m'arrive dans ma carriere politique, un honneur plus enviable que celui de servir avec ardeur mon comté et mon pays, c'est de présider à cette imposante démonstration qui reunit autour du même drapeau, a côte des chefs qui le portent bien haut, des soldats qui le défendent bien vaillamment.

Car, vous le savez, Messieurs les ministres, vous nous l'avez prouvé, vaillants chefs de la loyale opposition dans la Chambre locale, notre drapeau, qui abrite toutes les races, toutes les nationalités et toutes les libertés legitimes, qui flotte avec une égale fierté sur les succès remportés par le plus humble comme sur ceux du plus illustre des Canadiens—représente nos idées religieuses, symbolise nos convictions politiques et nos aspirations nationales, et tout en renfermant nos devoirs de loyaux sujets—protege aussi nos droits de citoyens libres.

Et ce drapeau, c'est le drapeau conservateur ;

C'est le drapeau que vous portez et que nous suivons ;

C'est le drapeau que vous défendez et que nous vengerions ;

C'est le drapeau que vous honorez et que nous cherissons ;

Drapeau que vos nobles prédécesseurs vous ont légué sans honte et sans souillures, et que vous nous montrez sinon toujours triomphant, au moins toujours glorieux.

C'est aussi le drapeau que cette assemblée acclame avec enthousiasme, et autour duquel—nous—les freres d'armes de la grande milice conservatrice, nous nous reunissons pour lui jurer de nouveau la plus inaltérable fidelité.

Aussi, Messieurs, quand "le parti conservateur de cette province a toujours "eu pour principes fondamentaux, —le "maintien de nos institutions religieuses, "civiles et politiques, le respect de l'autorite, de la propriété, de la loi et de l'ordre "social,—l'Union de l'Eglise et de l'Etat, "tout en conservant à chacun d'eux sa "liberté et son indépendance dans sa "sphere respective,—l'éducation chrétien"ne sous le contrôle des pères de famille, "—le développement progressif, des res"sources du pays par une sage adminis"tration du domaine et des deniers pu"blics,—par la construction des chemins "de fer et des chemins de colonisation,— "l'encouragement de l'agriculture,—l'ex"tension des relations commerciales, la "protection et le développement de l'in"dustrie et du commerce ;"

Nous avons dit à nos chefs "Comptez sur nous."

Quand "le parti conservateur a su faire "prévaloir par le passé ces principes fé"conds et cette politique éclairée, grace "aux talents, à l'energie et au patriotisme "de ses chefs, à la discipline du parti et à "la confiance que les soldats ont toujours "reposée dans ceux qu'ils avaient mis à "leur tête ;"

Nous vous avons dit : "Merci ! vous avez "fait noblement votre devoir."

Et quand on proposera de déclarer publiquement "que ces principes et cette "politique éclairée qui ont fait jusqu'a ce "jour la force et le bonheur de la nation, "sont encore et seront toujours ceux du "parti conservateur ;"

Je suis certain, messieurs, que vous direz : Oui.

Oui, en citoyens utiles, en conservateurs sincères, en véritables Canadiens, nous le voulons. C'est la notre programme ; a la suite et a l'exemple de nos chefs, nous le suivrons ! !

ED GUILBAULT,
Président.

Joliette, 7 août 1888.

RÉPONSE DE SIR HECTOR LANGEVIN

RÉPONSE DE SIR HECTOR LANGEVIN

Voici la réponse faite par sir Hector Langevin :

Je vous remercie bien cordialement de l'accueil chaleureux dont nous sommes l'objet de votre part.

Je suis convaincu que mes collegues, les ministres d'Ottawa, vous diront avec moi notre grande satisfaction de nous trouver ici tous trois environnés de tant d'hommes marquants du parti conservateur. Après tant d'années de pouvoir, nous nous trouvons encore acclamés et appuyes par ces phalanges conservatrices qui depuis plus de 30 ans ont maintenu au pouvoir leurs chefs et ont ainsi permis au parti conservateur de faire adopter les grandes mesures et fait triompher les grands principes qui feront dans l'histoire l'éternel honneur de notre parti.

Remontez a 30 ans en arriere et voyez ou nous en étions alors ; Le pays était divise, le peuple était désuni ; notre nationalité étant proscrite du pouvoir. Il suffisait à un homme de n'avoir été dans le pays que quelques mois ou quelques jours, et de suite c'était un grand homme, un homme puissant, un employé public, qui regardait et traitait avec hauteur les natifs du pays, les Canadiens français. Toutes nos grandes villes étaient remplis soldats anglais, et le sang coulait, soit sur le champ de bataille, soit sur l'echafaud.

Que voyons-nous aujourd'hui ? Le peuple est uni : Français, Anglais, Ecossais, Irlandais, Allemands, nous marchons tous ensemble. Nous ne formons plus qu'une nation, tout en conservant notre langue, nos traditions et tout ce qui est cher a un peuple. Nous avons un pays plus grand que l'Europe et plus grand que les Etats-Unis d'Amérique. Notre pays est prospère et heureux. Nous jouissons de toutes les libertés possibles. L'Angleterre a retiré ses troupes, et a confié a notre honneur et a notre loyauté la défense de notre pays et le maintien du bon ordre partout. On ne nous impose plus le premier venu. Nous choisissons nous-mêmes nos employés, nos officiers, nos ministres. Nous avons la garde de tous nos intérêts. Nous dépensons notre argent comme bon nous semble, et personne n'a rien a y voir. Nous sommes devenus un Etat qui a sa place dans le monde de la finance, de la littérature, des arts, de l'industrie, des manufactures et de la politique.

Nous avons fait pour l'Empire, tout en servant nos intérêts ce qu'aucune autre dépendance de l'Angleterre n'a fait avant nous. Nous avons construit un chemin de fer qui, en reliant l'Atlantique au Pacifique, donne à la Grande Bretagne une voie facile, sûre et rapide pour défendre ses possessions du Pacifique et de l'Australie, tout en lui donnant en même temps un debouché également facile, sûr et rapide pour ses produits, sans compter que nos immenses territoires du Nord-Ouest offrent à la Grande Bretagne un moyen sûr de colniserver le surplus de la population en lui offrant des terres fertiles et a bon marché, protégées par le drapeau britannique.

Y a-t-il au monde un pays et un peuple plus libres et plus heureux que les nôtres ? Notre liberte va jusqu'à pouvoir taxer les produits de la Grande Bretagne comme nous taxons ceux des autres pays.

Et j'entends des hommes sensés, bien posés et bons patriotes s'oublier au point de vouloir mettre en peril tout ce bonheur et toute cette liberté, simplement pour une question de sentiment. On nous dit : "Il nous faut la fédération impériale."

Messieurs, personne plus que moi n'est loyal à la couronne d'Angleterre, à cette gracieuse souveraine qui, depuis plus de 50 ans, regne sur le plus grand empire du monde, à cette grand Reine qui, durant son long regne, a donné l'exemple de toutes les vertus domestiques, et a été le modele des reines, des épouses et des meres. Cette loyauté, nous l'avons montrée comme peuple, chaque fois que l'occasion s'est présentee de défendre le drapeau britannique et la cause de la Métropole. Nous l'avons montrée lors de la guerre de Crimée comme de Salaberry et ses braves l'avaient montrée a Châteauguay. Nous l'avons montrée, quand nos voyageurs de toutes les races qui habitent le Canada sont allés en Egypte prêter main-forte à l'armee anglaise. Et ne voyons-nous pas tous les jours nos jeunes gens qui sortent de notre belle institution, le College Royal militeire de Kingston, prendre rang dans l'armée anglaise pour y defendre la cause de l'Empire? Ce n'est que l'autre jour encore que nous avons vu parmi plusieurs jeunes hommes distingués parlant la langue anglaise quelques Canadiens-français tels que MM. Casgrain, Joly, Panet et autres se distinguer et partir pour le Royaume-Uni et y prendre du service comme officiers Soyez sûrs, messieurs, que ces jeunes gens ne feront pas déshonneur à leur pays. Ils donneront un bon compte d'eux mêmes et tiendront bien haut le nom et la réputation du Canada.

Il n'y a donc pas de danger que notre pays et notre peuple ne fassent pas leur devoir en temps et lieu. Mais vouloir nous engager dans la nouvelle voie de la federation impériale sans nous consulter, sans avoir notre assentiment, je n'en suis pas. C'est très bon d'avoir du sentiment et de dorer la pilule. Pour moi, j'aime encore mieux la raison que le sentiment. Qu'on nous montre en blanc et en noir comment peut s'effectuer cette fédération impériale, sans détruire nos libertés actuelles. Qu'on nous fasse voir qu'elle voix nous aurons dans ce grand parlement impérial destiné à régler les questions se rapportant à toutes les parties de l'empire. Qu'on nous montre comment le Royaume-Uni modifiera sa politique fiscale de maniere à ne pas nous forcer a recourir à la taxe directe. Et puis, notre representation sera-t-elle basée sur la population, de maniere que le Royaume-Uni et ses possessions, aient des représentants d'apres leurs populations respectives :

J'en doute, messieurs, puisque la population des trois Royaumes était en 1886 de 35,153,780 habitants, tandis que la population des colonies ou possessions anglaises était de 213,918,000 habitants.

Le fait est que cette question n'a pas été examinee murement et avec soin. On semble croire qu'il suffit de dire "Fédération impériale" et que l'on doit de suite battre des mains et se précipiter tête baissée dans le nouvel ordre des choses.

Pour moi, je dirai avec lord Lansdowne : prenons garde de presser cette proposition trop fortemement et trop précipitamment, et par là même de dépasser le sentiment public.

Si la proposition est bonne, elle doit se poser d'une maniere pratique. Que l'on nous dise quels sont les sacrifices que nous aurons à faire, quelle sera notre position nouvelle, ce que nous gagnerons comme partie de l'empire et ce que gagnera l'empire lui-même. Qu'on ne se tienne pas dans les généralités et que l'on ne s'imagine pas qu'une question de cette importance puisse se regler indépendamment de nous et sans notre concours.

Et en attendant, je vous dis à tous comme je dis à tous les Canadiens de n'importe quelle origine : Nous savons ce que nous avons, gardons-le. Il a coûté assez cher pour ne le changer que contre un état de choses meilleur.

Messieurs, j'ai fini. Je vous remercie de votre attention, de votre bon vouloir et de la manière enthousiaste dont vous m'avez accueilli.

LES RÉSOLUTIONS

A l'honorable ministre des travaux publics succéda sir A. P. Caron, puis l'honorable M. Chapleau. Force nous est, vu l'heure avancée ou nous reçevons le compte rendu de cette grande démonstration de laisser entierement de côté le texte des discours pour ne donner que les noms de leurs auteurs. Nous constaterons toute fois que jamais Joliette n'a vu pareille fête politique.

Voici les résolutions adoptées par l'assemblée :

Attendu 1o.—Que le parti conservateur de cette province a toujours eu pour principes fondamentaux le maintien de nos institutions religieuses, civiles et politiques, le respect de l'autorité, de la loi et de l'ordre social, l'union de l'Eglise et de l'Etat, tout en conservant à chacun d'eux sa liberté et son indépendance, le développement progressif des ressources du pays par une sage administration du domaine et des deniers publics, par la construction des chemins de fer et des chemins de colonisation, l'encouragement de l'agriculture, l'extension des relations commerciales, la protection et le developpement de l'industrie et du commerce;

Attendu 2o.—Que le parti conservateur a su faire prévaloir par le passé ces principes féconds et cette politique éclairée, grâce aux talents, à l'énergie et au patriotisme de ses chefs, à la discipline du parti et à la confiance que les soldats ont toujours reposée dans ceux qu'ils avaient mis à leur tête :

Il est résolu 1o—Que ces principes et cette politique qui ont fait jusqu'ici la force et le bonheur de la nation, sont encore et seront toujours ceux du parti conservateur :

2o—Que dans les circonstances, il est urgent de s'unir et de s'organiser pour défendre ces principes et cette politique contre les attaques sourdes mais persistantes des libéraux, qui tout en promettant de laisser dormir quelques uns de leurs principes qu'ils savent repoussés par la population conservatrice de cette province, et quelquefois, en protestant de sentiments conservateurs, ne perdent jamais l'occasion de battre en brèche ces mêmes principes conservateurs ;

3o—Qu'il est également urgent d'assurer au parti conservateur une direction homogene et salvie afin de dénoncer au peuple, par la presse et les assemblées publiques, les tentatives que fait l'administration libérale de Québec pour renverser et détruire la constitution politique et civile du pays ; afin de dénoncer plus particulierement le danger qui résulterait de l'abolition du Conseil législatif, dont l'existence devient chaque année de plus en plus utile et nécessaire, pour contrôler toute législation hâtive de l'Assemblée, ainsi que le danger de transférer au gouvernement impérial, sur lequel le peuple de ce pays n'exerce aucun contrôle, le droit de désavouer les lois provinciales, droit que possède aujourd'hui le gouvernement fédéral, dans le but de protéger les minorités ;

Afin aussi de combattre les efforts du même gouvernement libéral pour faire servir à des fins politiques, l'administration de la justice, cette sauvegarde de l'ordre public et des intérêts privés ; l'insubordination et la révolte contre l'autorité, justifiée par la presse du même parti ; la dilapidation du domaine et des deniers publics l'emploi des fonds de la province pour des montants considérables sans l'autorisation prealable de la législature et sans besoin pressant ; l'augmentation des impôts pour subvenir aux dépenses inutiles et toujours croissantes ; la corruption et la fraude électorale ; les atteintes portées durant la dernière session au droit sacré de la propriété, aux relations existantes entre les autorités religieuses et civiles, à l'harmonie entre les differentes races et croyances, au crédit et a l'honneur de la province, mis en danger par une législation imposée dans le but apparent de reduire les intérêts de la dette publique en réduisant le taux des intérêts garantis aux creanciers par la foi des contrats et le droit international ;

4o—Qu'il convient de continuer la politique du developpement progressif et suivant nos moyens des ressources naturelles du Canada, de son commerce et de ses industries, vû que cette politique assurera à notre pays non seulement sa part légitime dans le commerce de l'Ouest et de l'Asie, à laquelle sa position géographique lui donne droit, mais encore contribuera largement à établir au nord de l'Amérique une nation riche, forte et respectee ;

5o—Que pour nous permettre de lutter avantageusement avec le port de New-et les autres ports des Etats-Unis, pour le commerce de l'Ouest et de l'Asie, il devient de plus en plus nécessaire de rendre la navigation du Saint-Laurent libre sur tout son parcours.

Le banquet dans la soirée a été admirablement réussi.

M. McLEOD, C. R., Avocat, Cours Fédérales et de Québec. 138 rue Wellington, Ottawa.

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

ARRANGEMENTS D'ETE

Excursion sur le Saint-Laurent tous les samedis, la plus délicieuse de la saison quittant la gare de la rue Elgin à 4 heures a.m. jusqu'à Coteau, et de là par bateau descendant les fameux rapides du Coteau, des Cèdres, et les Cascades retournant le même soir à 8.10. Prix du passage $1.25.

Ile Clark et Valleyfield

Billets de retour bons pour trente jours, $1.00. Billets d'excursion bons pour partir le vendredi ou samedi et retour le lundi. $2.00.

Rouse's Point, N. Y., et Hotel Windsor

Des billets de retour seront émis pour ce charmant RESORT d'été, bons pour 30 jours, pour $5. Excursion spéciale le vendredi et samedi, billets issus bons pour retourner le lundi suivant a $3. Le meilleur endroit de pêche, et l'hôtel offrant le meilleur confort dans le nord de New-York.

MONTREAL, QUEBEC, Riviere Saguenay et Golfe Saint Laurent via le Saint Laurent. Express rapide CHAQUE JOUR, excepté le dimanche, partant Ottawa à 1.20 p.m., faisant connexion à Coteau Landing, avec les vapeurs de la Compagnie du Richelieu, tous les jours, excepté le lundi, sautant tous les rapides et arrivant à Montréal à 6.30 heures p.m. Les bateaux de Québec attendent les vapeurs de Coteau Landing et font connexion avec le chemin de fer Intercolonial et tous les chemins de fer et lignes de bateaux divergentes.

Portland et Old Orchard Beach

Les passagers par cette ligne ont l'avantage de choisir entre les deux routes, c'est-à-dire, via Montréal et le Grand-Tronc ou via Rouse's Point et à travers les Montagnes Vertes du Vermont et les Montagnes Blanches du New-Hampshire.

New-York et Boston

Service spécial direct de chars dortoirs de Wagner jusqu'à New-York et Boston. Billets aussi en vente pour New-York via le Lac Champlain, le Lac George et la Riviere Hudson.

Pour toutes informations, s'adresser au No 24 rue Sparks.

PERCY R. TODD, Ag. Gen. des Passagers. S. EBBS, Ag. de ville des Bassagers.

Ottawa, 2 Aout 1888.

L. N. LOYER

Nouveau magasin de Vins, Liqueurs et Epiceries

No 165, coin des rues Sussex et Clarence, Ottawa.

M. Loyer tient constamment à son magasin tout ce qui constitue la ligne d'épiceries dans les moindres détails. Il espère par sa prompte attention et sa courtoisie envers le public, mériter une large part de patronage. 21 11 87-1a

LA CLEF DE LA SANTE

BURDOCK BLOOD BITTERS

ouvre toutes les vennes obstruées des intestins, des rognons et du foie et en enlève graduellement, sans faiblesse, toutes les impuretés et mauvaises humeurs des secrétions ; corrigeant en même temps l'acidité de l'estomac, guérissant l'excès de bile, dyspepsie, maux de tête, étourdissement, brûlement d'estomac, constipation, sécheresse de la peau, hydropisie, affaiblissement de la vue, jaunisse, salt rheum, éréspèles, scrofule, battement de cœur, attaque de nerf et débilité générale ; toutes ces maladies et plusieurs autres semblables cèdent à l'influence bienfaisante du *Burdock Blood Bitters*.

T. MILBURN & CIE, propriétaires, Toronto

TOUT HOMME

Qui est FAIBLE, NERVEUX, DEBILE, qui dans son IGNORANCE et sa FOLIE, croit avoir perdu complètement sa VIGUEUR de CORPS et d'ESPRIT et sa VITALITE ENTIERE, toutes causes, qui entraînent des dérangements dans le système organique des SOURCES de la VIE, MAUX DE TETE, MALADIE DE L'EPINE DORSALE, REVES NAVRANTS, PERTE DE MEMOIRE, LACHETE et IRRITABILITE de TEMPERAMENT, POUTOUTES EGLOUTES sur la figure et tous les symptômes de DEBILITE GENERALE, CONSOMPTION dans un avenir rapproché, d'INSANITE, peuvent trouver un remède efficace en se servant de notre spécifique No 22, non cuite ni vulcanisée et certaine. Il donne la VIGUEUR de la JEUNESSE et restaure le système complet chez les vieux et chez les jeunes en donnant de la force aux POUMONS et aux NERFS, reconstruisant le système, fortifiant et mettant en action toute énergie physique du corps humain. A l'aide de notre spécifique No 23 les cas les plus obstinés peuvent être guéris en moins de trente jours. Chaque paquet contient un traitement pour deux semaines, $2. Guérison Garantie. Notre spécifique No 24 est un REMEDE infaillible pour toutes les MALADIES SECRETES HONTEUSES qu'elles aient de l'origine, présentant GARANTIE par cent qu'il opèrera une GUERISON. Prix $5. Compagnie de Médecine de Toronto, Toronto, Ont.

CONSOMPTION

Cette maladie affreuse, qui durant tant d'années a semblé défier la science des meilleurs physiciens qui se contentaient rien pour en arrêter les progrès, rien pour la diminuer, rien pour la guérir. Maintenant ce n'est plus une maladie incurable malgré qu'elle soit confirmée par quelques médecins, la santé peut encore être recouvrée par l'emploi de nos REMEDES. Ils ont donné des preuves merveilleuses des poumons qu'ils affectent, pas malgré qu'ils soient enflammés et empoisonnés par les ravages de cette cruelle maladie et malgré que toux qui empêchent les douleurs et les brûlements de poitrine qui accompagnent invariablement la consomption. Prix $1.

GUERISON GARANTIE

COMPAGNIE DE MEDECINE DE TORONTO, TORONTO, ONT.

TEINTURE pour les CHEVEUX

Ces célèbres teintures ne sont pas nuisibles à la santé. Nous en avons les couleurs suivantes, et les plus belles nuances dépendant de la couleur des cheveux : noire, brun foncé, brun clair, châtain, châtain clair, blond doré, blond cendré. Employez une trousse de cheveux avec votre commande. Prix $2 la bouteille. Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

ARTICLES DE TOILETTE

En nous adressant votre commande, spécifiez ce que vous désirez avoir et nous vous garantissons que vous serez parfaitement satisfait. Le No 8 donne au teint la fraîcheur de la jeunesse ; c'est une préparation qui n'affecte pas la peau et dont vous pouvez vous servir sans que personne en apercoive. Prix $1.25. No 9 fait disparaître les rides. Prix $2.00. No 10 fait disparaître les taches causées par les affections du foie. Prix $1.25. No 11 fait disparaître les boutons sur la figure. Prix $1.25. No 12 fait disparaître les taches de rousseur. Prix $1.25. No 13 fait disparaître les pustules. Prix $1.25. No 14 fait disparaître le hâle. Prix $1.25. No 15 fait disparaître les vertues. Prix $2.00. No 16 fait disparaître les marques de la petite vérole. Prix $1.25. No 17 empêche la trop grande transpiration. Prix $1.25. No 18 est une préparation infaillible pour conserver les cheveux ou les faire pousser. Prix $1.25 Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont

LE BUSTE

No 19 est une préparation interne et externe qui développe la taille chez les femmes et lui donne les plus belles proportions. C'est une préparation tout à fait inoffensive et infaillible. Prix $3.00 Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

MALADIES DES FEMMES

No 20 guérit infailliblement la leucorrhée, descente de la matrice, et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. Les médecins les plus connaissent recommandent cette préparation comme un remède des plus efficaces. Prix $2.00 la bouteille. Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

Pilules Régulatrices Françaises

Bien supérieures au seigle ergoté, à la tanaisie, la menthe ou l'oxide. Recommandées par des centaines de femmes qui en font usage tous les mois. Elles sont infaillibles, préviennent la douleur et amènent la REGULARITE. Prix $2. Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

Névralgie et Rhumatisme

Guérison certaine par l'usage du spécifique No 21. Il faut attribuer la popularité de cette préparation à son efficacité. Prix UNE PIASTRE. Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

AVIS AUX MERES—Le "SIROP CALMANT DE MME WINSLOW" devrait toujours être employé quand les enfants font leurs dents. Il soulage immédiatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaître la douleur, et les jeunes chérubins s'éveillent aussi "brillants et frais qu'un bouton de rose." Ce sirop est très agréable au goût. Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaître les souffrances intestinales en réglant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Ayez confiance et demandez le "Sirop calmant de Mme Winslow" et ne prenez aucune autre préparation.

POUR LA

Figure, les Mains, la Peau et le Teint en général

Crême de Miel et d'Amende de Hinda, Gelée d'Concombres et de Roses et Moloderma.

Un assortiment complet et nouveau des articles de toilette ci-dessus venant d'être reçu.

R. A. McCORMICK
CHIMISTE ET DROGUISTE
75 RUE SPARKS

Prescriptions pour medecins et familles préparées avec soin.
Communication téléphonique 1-2-88

Aux Peintres et au Public en Général

Tapisseries, Peintures, Huiles, Etc

Je pose les grandes vitres de chassis (Plate Glass)

ESTIMATIONS FOURNIES SUR DEMANDE

JOHN SHEPHERD
227, Rue Rideau, Ottawa

Fonderie de Hull

Le sous-signé vient de faire l'acquisition de la fonderie de Hull et est maintenant préparé à exécuter toutes sortes d'ouvrages dans la ligne de fonderie, pièces légères ou pesantes de toutes dimensions, au plus bas prix.

M. Lawson est un homme pratique qui a eu plusieurs années d'expérience, et garantira tous ses ouvrages faits à son établissement.

T. LAWSON
Rue Brewery, Hull,
Rue George, Ottawa.

FERRONNERIES

L'une des plus anciennes maisons commerciales de la vallée de l'Ottawa et des mieux qualifiées sous le rapport des bas prix et de la qualité des articles offerts en vente.

McDougall & Cuzner

Enseigne de la grosse Tarrière.

— MAGASINS :

Rue Sussex et rue Duke, Chaudiere

23 11 87-88

DAMES NOS PILULES REGULATRICES FRANCAISES sont en usage et recommandées par des milliers de Dames qui les emploient MENSUELLEMENT. Elles n'ont jamais failli ; enlèvent les douleurs ; assurent la régularité ; sont douces, agréables au goût et d'un excellent effet. Parcels envoyés par la malle à l'abri de toute indiscrétion sur réception de $2.00. Toute correspondance est confidentielle. Adressez : COMPAGNIE DE MEDECINE DE TORONTO, B. P. Boîte 576, Toronto, Ont. 24-1—88-89

HOTEL CANADIEN

CI-DEVANT OCCUPÉ PAR G. LATRIMOUILLE

Ce magnifique hôtel vient d'être acheté par M. John Johnston, ex-propriétaire du "Royal Exchange."

Les repas sont servis à toute heure, à la carte système européen, et sous la surintendence d'un cuisinier français de première classe.

Vins, claret, sauterne, champagne et liqueurs de premiere qualité.

Cet établissement vient d'être meublé à neuf les chambres sont spacieuses et des mieux aérées, faisant face au parc (Major's Hill).

L'entrée privée est sur l'avenue McKenzie et l'entrée générale du restaurant aux Nos 536 et 538 sur la rue Sussex.

JOHN JOHNSTON, Propriétaire

GEORGE COX

LITOGRAPHE, GRAVEUR, CLICHEUR ET MEDAILLEUR
35 RUE METCALFE,
OTTAWA, ONTARIO

CARTES PROFESSIONELLES

M. J. GORMAN, LL.B.,
(Successeur de L. A. Olivier)
Avocat, Solliciteur, Notaire, Etc.,
BUREAU
Coin des Rues Rideau et Sussex
OTTAWA, ONT.

BELCOURT & MacCRAKEN
Avocats, Procureurs, Notaires, &c.
ONTARIO ET QUÉBEC
Scottish Ontario Chambers, Ottawa, Ont.

O'Gara & Remon
AVOCATS, SOLLICITEURS, NOTAIRES, ETC.
Bloc Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont.
PRES DE L'HOTEL RUSSELL
MARTIN O'GARA, C. R. E. P. REMON

McIntyre, Lewis & Code
Avocats, Solliciteurs et Notaires
Attention toute spéciale donnée aux affaires commerciales.
Bureau : Au dessus de la Banque des Marchands, Ottawa.
Argent à prêter sur propriétés foncières.
A. F. McINTYRE, Solliciteur de la Banque de Montreal.
J. TRAVERS LEWIS, Solliciteur de la Banque Union.
R. G. CODE. 28-1-88

GEO. McLAURIN, L. L. B.
AVOCAT, Etc.
Bureau : 19 rue Elgin, Ottawa.

J. P. FISHER
AVOCAT, SOLLICITEUR, ETC.
Agent pour la Cour Suprême, le Parlement et les Départements Publics.
SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS, OTTAWA ON

McVeity & Henderson
AVOCATS, SOLLICITEURS, ETC.
Agents pour la Cour Suprême et les Départements Publics.
Scottish Ontario Chambers, Ottawa, Ont.
TAYLOR McVEITY. GEO. F. HENDERSON.

STEWART, CHRYSLER & GODFREY
AVOCATS, SOLLICITEURS
Agents pour la Cour Suprême et le Parlement.
Chambres Union, 14 rue Metcalfe, Ottawa, Ont.
McLEOD STEWART F. H. CHRYSLER
J. J. GODFREY

VALIN & CODE
Avocats, Solliciteurs, Etc.
BLOC EGAN, RUE SPARKS
vis-à-vis l'Hôtel Russell.

Bradley & Snow
AVOCATS, SOLLICITEURS POUR LA COUR SUPREME, NOTAIRES, ETC.
R. A. BRADLEY. A. T. SNOW.
Argent à prêter à 6% avec privilège de remboursser en aucun temps.

GUNDRY & POWELL
Avocats, Solliciteurs, Etc.
AGENTS POUR LA COUR SUPREME ET LES DEPARTEMENTS
Bureau : 25 rue Sparks, en face de l'Hotel Russel
Arthur W. Gundry F. C. Powell.

HODGINS, KIDD & RUTHERFORD
Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.
Agents pour la Cour Suprême, le Parlement les Départements Publics, etc.
—ARGENT A PRETER—
Bureaux : Scottish Ontario Chambers, Ottawa Kemptville, Ontario.
JOHN HODGINS GEO. E. KIDD
ALEX. C. RUTHERFORD

Dr FISSIAULT
—DENTISTE—
COIN des RUES RIDEAU et SUSSEX
—OTTAWA—
Heures de bureau : de 9 à 5 heures.

A CHETEZ VOTRE PAIN, TARTES, PAIN DE VIENNE, à la Boulangerie Union, DILKE, propriétaire. Pain à 9 cents
216 — RUE DALHOUSIE — 216

John Kerrigan
— PLOMBIER SANITAIRE —
Spécialement recommandé pour le posage des appareils de chauffage.
No 106 Rue LYON

CHS. DESJARDINS
AGENT D'ASSURANCE ET COURTIER
Hotel Russell, No 26 rue Sparks
—OTTAWA—
Représente la CITIZEN, départements du Feu, la Vie et des Accidents ; aussi agent pour plusieurs Compagnies Anglaises de première classe.
Capitaux réunis : - - - $40,000,000
Marchand de Boyaux à incendies et toutes espèces de marchandises en caoutchouc, commandées reçoivent une attention immédiate.
M. Desjardins donne une attention toute spéciale aux affaires d'assurance

J. STEWART
Arpenteur provincial et ingénieur civil, bureau audessus de la pharmacie MacCarthy,
284 — Rue Wellington, Ottawa, — 284

LAURENT DUHAMEL
ETAL DE MARCHE BY.
Assortiment complet des meilleures viandes du marché d'Ottawa. En gros et en détail ; mouton, porc, saucisses, etc. Comme par le passé, M. Duhamel se fera un devoir de satisfaire les pratiques qui voudront bien l'honorer de leur bienveillant patronage. 1 12 87-88

W. E. BROWN
MANUFACTURIER ET MARCHAND
—DE—
CHAUSSURES EN GROS !
A transporté son établissement au
No 61, RUE RIDEAU
19 11 87-88 (Porte voisine de M. Wall, épicier

MOULIN A PLANER D'OTTAWA
—ET—
Manufacture de Portes, Chassis et Jalousies
DE MOUNT SHERWOOD
Un assortiment des plus complets des lignes suivantes constamment en mains : Portes, Chassis, Jalousies, Moulures, Planchers, Lattes, Douves, Bardeaux, Bras et Poteaux d'escaliers, etc.
Tournage, découpage et sciage de toutes descriptions. L'endroit à meilleur marché dans la ville.
R. THACKRAY Propriétaire,
Bureau, 241, Rue Sparks, Ottawa.
Connexion téléphonique. 17—1—88

Beaudet & Desjardins
COIN des RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA
—MANUFACTURIERS DE—
Cadres d'ouvertures, Portes, Jalousies, Moulures, Bois pour plancher, Bois à lambrisser, Meubles, Etc., Etc. Bois de charpente préparé constamment en mains.
Les meilleurs machines améliorées sont en usages dans notre établissement
Ouvrage de première Classe garanti. Communication téléphoniques.
BUREAU A LA VILLE :
No 26 RUE SPARKS, RUSSELL HOUSE

GRANDE VARIETE
—DE—
CHAPEAUX
FRANCAIS,
ANGLAIS,
AMERICAINS et
CANADIENS, Etc
—CHEZ—
JOSEPH COTE
114 — RUE RIDEAU — 114
OTTAWA.

MEUBLES !
MEUBLES !

Voici le temps d'acheter à bas prix des Meubles de

BONNE QUALITE

—CHEZ—

HARRIS & CAMPBELL

36, 38, 40, 42, 44

RUE O'CONNOR, Près de la Rue Sparks